

149 Lilžės Keleivis

(pirma „Naujasis Keleivis“).

„Lilžės Keleivis“, kas Pėtmęzią išdūdams laštūja
Fant Bertainio Meto 50 Pen.

Apstelawimai yra nū bile tokio Posto priimami, arba
ir paçoj Drukorijoj

J. Keyländerio bey Sunaus
Lilžėje, Aukštoje Ulycz. 67 (Goše Str. 67).



Apšakimai,

i Drukoriiją Lilžės Keleiwjo funkciami laštūja po 10 Pen.,
Pristulymai 15 Pen.,
už Ložnų smulkeis Raštais išpausta Gilę.
Gromatos dėl Lilžės Keleiwjo patiš išrašomos tampa
i Lilžę, Fabrikstraße Nr. 13, parterre, nufuncziamos.

Nro. 24.

Lilžėje, 17. Sunjju

1887.

Ant 2. Nedėldienės po šv. Traicės.
Ewan. Luf. 14, 16—24.

Jėzus tare: Buwo Žmogus, tas steliawo didę Wakarėnę ir daug i tą pasikwiete. Ir išsiunte sawo Carną Czję Wakarėnės sakyti Pakwiestiesiems: Pareikit, nės wislab gatawa. Ir jie wisi pradėjo nūlatay išsikalbėti. Pirmasis sake jam: Už Dirwą pirkau ir turiu ten išeit, tą apsiurėti; prašau Tawę, iškalbēt manę. D antrasis tare: Už pirkau penkis Jungus Jaucziū ir dabar nueimi, jus apsiurėti, prašau Tawę, iškalbēt mane. Tretytis tare: Už Paczę wedziau, todėl ateiti negaliu. Ir Carnas parėjęs sawo Ponui tay atsake. Tay Namū Ponas supykęs tare sawo Carnui: „Eit tūjais ant Keliū ir Miesto Ulyczū ir iwesł hen Ubagus ir Lūšus, Raišus bey Uklus. Ir Carnas tare: Pone, atlikta, ką Tu liepei, bet dar daugiaus telpa. Ir Pons tare Carnui: Išeit ant Wieškeliū ir pas Patworius ir ragink jus ieti, kad mano Namai pilni pastotu. Ale aš sakau Jums: ney wiens anū Pakwiestujū ne ragaus mano Wakarėnės.

Gaspadorui iš Prilyginimo musū Ewangeliōs daug Procēs ir Darbo pasidare iš Prigatawėjimo anōs didziosės Wakarėnės, ant kuriōs jis ne menką Skaitliu Sweczū pasikwiete. Kaip Czjas Wakarėnės buwo atėjęs, jis dar ypacęj sawo Carną pas Sweczus nusiunte ir jiems sakydino, kad ateitu; nės wislas jau gatawa esą. Wisas Darbs ir wisa pristatytoji Proce wienof per nūprosną išsirode, nės Sweczai tą meilingaji Pakwietimą nieku werte ir wiens po fito išsikalbėti pradėjo, jeib ant Wakarėnės neprivalytu ateitu. Wisofie Kupesczei jū kasdieniškūjū Weikalū atlaikę jus nu to, ko Ūpatiško regėti ir ragauti. Sawo kasdieniškūsius Weikalus jie aukštestesnius laikę už tą brangęj steliūtąj Wakarėnę. Jie nenorėjo tiesog nu Atėjimo atsisakyti, todėl jie wisokeropu Budu išsikalbėti pradėjo, jeib Gaspadorus jū Nepatogumą menkiaus tepajustu. Czsnies Ūdynai parėjus, buwo Swėtlyczios tuštos, ko-

tai Gaspadorui daug Upmaudo padare. Jis nenorėjo, kad Wakarėnės Steliawimas nūprosnas pasiliktu, todėl išsiunte jis sawo Carną dar Kartą, paliepdams, kad wisus Pawargalius, Ubagns ir Lūšus, Raišus ir Uklus i jo Namus parwadintu ir prie jo Stalo pasifodintu. Carnas atliko, ką jo Ponas jam buwo sakęs, ale tikt dar Namuse daug Ruimōs per Wiršū pasilikto, kaip Butas su anais Pawarguleis papildomas tape. Tai Ponas ji dar ir tretyji Kartą išsiunte, sakydams, kad wisus pawadintu, kurie ant Wieškeliū ir Patworiuse sed, jeib Namai pilni pastotu. Nu tū ale, kurie pakwiesti buwo, ney wiens to Pono Wakarėnės neturėjo ragauti.

Kaip ansai Gaspadorus kwiete ir Wiešpats tuleropuse Czjuse wisofias Žmoniū Gimines ant Paweldėjimo aukščiausiu Lobiū, butent amžinojo Ižganymo. Pirmoji tū Giminiū buwo išskirtoji Izraelio Giminiē, kurei per Prarakus apsakoma buwo, kad busentysis Mesiošus jei tikraję Walnybę pargabesęs. Ta Giminiē ale tą meilingaji Pakwietimą nieku werte, žemiškiefi Kupesczei jei negalimu Daiktu padare, Diewui artintis ir jo Ižganymo jėškloti; wiens Laukininku budams prie sawo Darbo nuejo, kaip Diewo Žodis apsakomas buwo; antrasis buwo Kupczus, kuri jo Kupczyste nu Diewo Karalystės atstu atlaikę; tretytis buwo toks Žmogus, kursai už Sawūsius per daug rupinos ir prie to aukštūjū Diewo Pažadėjimū užsimiršo. Sziteipo Diews prie tōs iskrinktosės Giminiēs didziausi Nedėkingumą patyre. Ale jo Wale turėjo išsipildyti ir toktai, ką Nedėkingieji nu sawės atstume, kitoms Giminiems ant Gero pareiti. Jis išsiunte sawo Ūpaštalus, jeib Diewo Žodis ne wienat Žydams, bet ir Rymionams bey Grykonams bey kitoms swetimoms Giminiems apsakomas butu. Norint Moksłuse šio Gywasitės labay aukštay mokintos, prilygo minėtiosios Gimines tikt Ūbagams ir Pawarguliems musū Prilyginimo, kurie prie Keliū ir Miesto Ulyczū randami buwo, kadangi tos Gimines pagal Wierōs Pasilaikymus pagoniškos buwo. Daugel iš jū Ūpaštalū Pawadinimui seke ir krikščioniškaji Moksłą priėme, teip kad jau pirmoj Sekminiū Dienoj daugiaus kaip 3000 Diewo Karalystei laimjami buwo. Pradėtasis Darbas wis to-

liaus turėjo tarpti. Wiešpats norėjo, kad Wisiems butu pagelbėta ir jie ant Ižpajinimo dwasiškofės Ciesōs pareitu. Todėl galiausej Pasuntinei musū Czjso i swetimjaus Swieto Szales išsiuncziami tape, kuriōs Wieškeliems ir Patworiems prilygsta, jeib ir wisubėdniauseji Pagonai, kuriems ikiziol dar ney wiens Spindulys Ewangeliōs Szwiesōs nebuwo nutekęjęs, pas Wiešpati ateiti istengtu ir czionay teipjau sawo Ižganymą rastu. Tie Pirmieji ale, kurie Wiešpaties Malonę nu sawės atstume, dar šendien sunkey pajusti gauna, toks didis Nedėkingumo Keikimas jus nu jū Wiešpaties atšyre.

Kas paskutiname Czjse Swiete nusiudawe.

Iš Woliētijos.

Berlyne, 5. Sunjju. Ciecorus, kursai Nedėldienėj po Pētū ant Jubilāumo Szwentės prie Karalaus Grėnabierū Regimento i Lygnitę iskelianti ketino, jautēs, kaip Berlyno Laifraščei kad rašo, dėley Regalingumo priverstas esąs, tą Relionę nedarpti. Ciecoraus Wieteninku prie tōs mirėtosės Szwentės bus komandierūjanthsis Gendrolus penktojo Armėkuro, Gendrolleitmons Baruns von Meerscheidt-Hüllessem. Waldonui Relione i Kiel tikt mažumą Paistimo yra padariusi. Szep Ciecorus Nedėldienėj ant Žeg. 12^{3/4} Sargams pro Palocziaus Langus pramaršierūjant prie Lango pastrode ir tape nu Žmoniū su didziū Dziaugsmu pasweikintao. Pirm Pētū atliko Ciecorus kelis Walbzjōs Dalysus ir priėme Praneksimus. Ant Pētū aplanke Ciecoru Princas Willums bey Badū Diberckēne; prie Pētū Ciecorus pobraug su Badū Diberckēne buwo.

— Geltungose paskutiname Czjse Pastalba apie Susėjimą trijų Ciecoriū pasidariusi buwo. Teip ant Paweisklo dabar ir „Kōlnišk. rašo: Maskolishafis Pasuntinis Grows Szumalows pirm sawo Iškeltawimo keliems sawo Ūrėdo-Draugū sakęs, jis norys sawo Wilniaus Mieste apšwedusej Dukterę apsaktyti ir tikt ant trumpōs Walandōs i Petersburki tekelianti. Sakoma, but šita Relione su neluriam trijų Ciecoriū Susėjimu Darbo turenti, kursai ateinancioj Wasaroj nusiudāsęs. Dar ta žine niera pilnay istikima pastojusi, nors ji jau prie pat Diplomotū apšnelama buwo.

— Dėley Apstelbimo wieno Draugšario prusišką Karalauš Namą pagal wieną westpholiską Ceitungą priėš ewangeliskajū liuteriskajū Kunigą Gūlsmann Mieste Westmar (Arnsberkio Regierungos Walscziuje) Pasėjškojimas užimtas yra. Kunigš Gūlsmann butent pirm ne ilgo Gėšo wiename Synodės Susėjšime nėsmankeis Jodžeis apie Princą Wiliumą isštars.

— 9. Jun. Apie Ciecoraus Smeikatės Pasilaikymą yra rašoma, kad prie Atia Pasiteėjimo ir ypatiski Kuno Traukimai yra prisidėję, kuriōs Priėjasties dėley padawadbyta tape, kad Morphiumo i Kraują itreštama butu. Wisotinaiš Pasilaikymas musā Zemės Tėwo ale šėip powisam gers esās.

— Mieste Liegnit šiose Dienose nu tē Garnizunoj stowenciojo teip wadinamojo Karalauš Grenadierū Regimento didi Afiminimo-Szwentę apie Pramintū musā Ciecoraus per to Regimento Wyresnyji, kōstai dabar jau pirm 70 Metū nusidawus buwo, kelama tape. Miestas buwo labay isšipūšęs ant Ciecoraus Priēmimo, kursai pažadėjęs buwo, sawo Regimentą jo Garbės Dienoj aplankyti. Pasutiniōj Adhnoj parėjo is Berlyno tą Zine, kad Ciecoraus dėley sawo Liegustumo negalys pareiti, kōstai labay apgailama buwo. Uż tai parėjo Regimentui sekančioji Gromata is Ciecoraus Rankōs: Kaip Aš pirm dešimt Metū su mano Regimentu tą Dieną swencziau, kurioj Mano Diewe islentysis Tėws Manę pirm 60 Metū per jo Wyresnyji buwo pramings, Mano Dumojimas bey Zukurawimas teip toly n'ėjo, kad Man dar ir Szwentimas Mano 70 metinio Jubilāumo bušes sutestas. Wisgalencziojo Diewo Malone nutenka ale toliaus, nelaič Zmontū Badumojimas ir teipo stowju Aš dar šendien Prpšakjy Mano Regimento, papildytas gillause Dekawone uż diwiskūsius Dawadymimus bey su wirtay suauguseje Meile priėj Mano Regimentą. Atgalzwelgimas ant dabar prasofusujū dešimti Metū neparodo nu Wėtrōs pajudintaji Gėšę, o ir neygi tas šlownasės Rowas, nu kuriū Aš Regimentui prie Mano 60 metinio Jubilāumo su pasfelancje Szėdze kalbėti galėjau. Tai buwo Gėšas wieno ir gruntingo Wakajaus Darbo. — Ale ir tasai sutenka Zalnierui aukštą Garbę, nēs jame wienat tegul wertingais Naudojimas laimėtojo Gyraus bey ta Twirtybe kad Regimento Jones Adhnoj aštraus Mėginimo — tegul tasai pareina, is kur jis nor — wēl sawo senasės Garbės Wietas suras. 70 Metuse drauge prie wiens antro be esant galime mokytis pasijintis, ir teipo nuzwelg Aš, kaip su tikray pajusta Dekawone ant Praeitinės Mano Regimento, teip ir su twircziausiu Nusitikejimu ant jo Ateitinės. Aš prišaukiu Regimentui ir šendien, kaip Aš toktai pirm dešimt Metū daręs esu: atsiminkitės Manės wisuczės, kad Aš jau ir prie Jusū neibustu, kaip kad Aš Sawo Regimento iki Mano pasėjšos Adhndōs atsimyšius! Palaičkit wisados Atmintėj, kad Mano Regimentis wisados prie Waisfo geriausujū Regimentū tur priklaustyti, kad kožna busencioji Regimento Garbės Diena geriausias Afiminimas Manės bus — ir Diewo Segnone wisados prie Mano Regimento t'esie.

— Aš Apia yra rašoma, kad Ciecoraus ant pafarnaus Palaimōs Nuwelėjimo, Woflecziems prieteliskiojo Karalauš Tamafese ant jo Gimimo-Diendōs atrašytojo, selanczeję Depeše nusivuntęs: „Berlyne, 23. Mercą 1887. Karalui Tamafese Zemėj Samoa funkciju Sawo Sweikimiq. Aš dėlawoju Jums bey Pulkauninfams Jusū Karalytės uż tą Prispai-

jinimq, kuri Jus Man prie Użbaigimo Mano dempnišdešimtojo Amžiaus Meto isrodėte ir funkciju Mano geriausias Weljimus apie Jusū Palaimq bey Pasifelimq po Jusū Waldzija stowenciošes Zemės. (nuj. Wilhelm.)“ Szitas Ciecoraus Afiliejimas yra prie Woflecziū, ant Samoa-Sald gywenanczujū, dziaugsmingq Sujudimq padaręs.

— Pamato-Afmens Dėjimas Budawonei naujofės Reichsgeriktēs Trobōs Leipciyji yra ant Septembrio Mėnesio padawadbytas. Pagal Ceitungą „Post“ burges ypatiskas Ciecoraus Weljimas, ir hitq Weikalq personiskay atlikti. Del iōs Priėjasties weljyq prasijulysis Waldons dėley sawo Senatwēs, kad, kiel galima, Pradzioj Darbai prie tōs Budawonēs greitay atlikti taptu, jeib Grunto Afmens Dėjimas dar šime Mete nusidūti galėtu. Wislytis galime, kad uż Išpildymq hito Weljimo labay pasrupinama yra.

— 10. Jun. Karalunas dabar wisur Wofletioj dėley jo Slogōs apgailtamas yra. Zines tuleropos budamos tą Prifibiojimą padaro, kad su Sweikata to aukštojo Pono ne per geray dešis. Dabar is naujo pranėsama tampa, kad Operacionas nusidūti turėjęs. „Wofiskf. Ceitungoj“ sakoma buwo, kad Operacionas prie Karaluno Raklo Priuwime Karalunēnēs, Profesorio Bergmann, Gendrol-Vieforiaus Dro. Wegnerio bey hitū Vieforiū atliktas tapęs, jeib tūmi Dalis Ralle pasibariujū Ižaugimā attolinama butu. Operacionas geray pasiseke. Karalunas, kiel ikifiol padawadbyta yra, Panedėlyj i Londong isfeliaus, palhdetas nu jo Kuno Vieforaus bey pagirtojo engliškojo Daktaro Madenzie jeib po pasutiney Minėtojo Kawojimu ilgōq Gėšę Englante pasiliktu. Kad potam toliaus tolesni Operacionai nusidawę ir Welischaugimas pilnay prawartytas bus, seta Karalunas ant Saldōs Wight pasidūti. Antroju Kartū geray pasisekusių Operacionas aukštamjam Bgonui didi Dziaugsimq padare, nēs dabar pilnay isrodyta yra, kad toks Regalingumas per widutinius Operacionus tikray prawaromas yra.

— 11. Jun. Ciecoraus miegojo praėjuse Nakti geriaus, Skaudėjimai buwo daug mentesvi. Princos Wiliams Ciecoraus wakar po Pėtū aplant — kiel dabar girdėti gauname, yra Kellone karaluniskofės Familijōs i Englantq iki Panedėlio palista.

Maince, 6. Jun. Ant Išwentinimo naujey pabudawotujū Osto Itaisymā šio Miesto buwo šendien ant Žeg. 10 pirm Pėtū Didercikis, Erddidercikis, Princai Wiliams bey Endrikis nu Hessū, Grosfifis Sergins bey tojo Pati, Princefe Irene, kaip ir Ministeris Einger bey hitū aukšti Urėdininkai atkeliawę. Ant Žeg. 12 Didercikis bey pakwiesieji Smecei ant Oste gulenczujū Dampšiepiū użtojo ir i Walluff isbėgo. 30 Dampšiepei tai Kellonei prisdraugawojo.

Iš Estereikijōs bey Ungarū.

Wyne, 8. Jun. Juljiaus Mėnesio Pradzioj adriatiskose Jurose didis Karo-Szėpiū Manėweris nulaikomas bus, kuriam ir Ciecoraus Francas Jojėpas pribus.

Szegecin, 7. Jun. Kiemas Foeldiaf su wisa sawo Appgarde nu didžiojo Twano apšauktas yra; daugiausey is Molio budawotieji Butai jau kūne wisi yra sugruwę. Kiemas Lele dar nu Twano rods niera atsiestas, wienok jau wisi Laufai aplinkuy po Wandenimi stow. Su wisa Proce dabar dirbama yra, kad Kiemas dar išgelbamas butu, ant ko ale menšay Lufektēs be yra.

Iš Englando.

Londone, 5. Junju. Widutinyšis Grosbritanijōs Pasilaikymas pradeda labay isitres pastrodyti. Kaip Štattytojei žino, Irlante wisuczės Nepafajimimas tarp Radoriū ponawojo. Dabar tas Nepafajingumas priegadingu pastojęs, je, wienu Irlanto Dalis jau tikrame Pasifelime stowenti. Ypaczej priėj Afilikimus Sudziōs Afudyjima wis daugiaus su Swolta priėššienigiamu yra. Wiens Wadas irlendiskujū Nepafajitōjā, kursai šėip sawo Prapšumuse labay miernas buwo, Wardu Mikelis Davitt, apsafo wiename iriskame Laikse n'isgesinamaji, amžingji Kerštq wisi Irlenderiū priėj Englanto Regierungq bey wiskq, kas engliška ir paprašo ant Pasifelimo Sinklus i Rankq imti. Reseney engliškame Parlamente wiens dėley Irlenderiū igabentas Użmanymas daug Darbo ir Proceš padare, kursai dabar ir priimant tikt menšay tegalēs macyti. Wienok Regierunga kiel imanydama tikt uż Priėmimq to Użmanymo rupina ir nor potam tą Zofang su wisu Astrumu priėj Nepafajingūsius wartoti.

— 8. Jun. Apatinyšis Deputierbutis po ilgo Apmastymo su 211 Balsais priėj 83 Balsus tretyji Perskyrimq to Zolano priėme, pagal kuri Irlante Korawojimo Tėšybes tur buti wartojamos ir pagal kuri ypatiskiems Afistikimams ypatinios Prifaikintujū Sudziōs tur buti istatomēs.

Iš Dėnemarkio.

Kopenhagen, 4. Jun. Dėley Darbū Pradėjimo prie Karnolēs, nu aušrinā ant šiauriniū Jurū linkay einanciošes, yra suprantamas Daitis, kad Mieste Kopenhagen daug Apmastymā apie hitq Darbū dėley Dėnemarkio yra daroma. Tos Dumos šime Dalys, kaip Ceitungai „Politische Corresp.“ rašoma tampa, wienok labay širtos yra. Nu Jurū Dalysuse Perimananczujū ale sakoma tampa, kad naujosi Karnolē dēniskajei Rupežystei labay menq Ižladq tegalēsenti padarpti, kabangi Sziepiū Perbėgimas dėley Karnolēs mentojo Platumo tikt pamažu tegalēs nusidūti, teip, kad ypatisšay Wasarōs Gėšē daug Kapteiniū mielias per ikifiol papraštoju Keltu Jurose Kattegat bey Štagerraf keliauentis. Prie Rupežijū daug Rupešziū dėley Kasimo iōs Karnolēs pasidare; nēs figzion ishibijoma yra, kad Sziepiū Atkeliamimas i Ota Miesto Kopenhagen didey menkas pastojęs, nēs ikifiol cionay kūne wisi i Szwėdū Zemę arba Maskolijq bėgantieji Afritai apšikti lūbėjo, kōstai šie tiesfogam Kelui pasibarius margu bedarty.

Iš Maskolijōs.

Petersburkyj, 3. Jun. Ant Ciecoraus Paliejimo yra prie maskoliskiojo Waisfo naujas minėtinas Dawadas iwestas, butent kasmetinis Rezerwistū Itraukimas ant zalnieriskū Prifimokinimā, kaip tasai juk daugiausiose bidesuiose Waldonstese, kuriose Zalnierai laikomi yra, wartojamas tampa. Szime Rudenij tur pirmas Rezerwistū Itraukimas ant tris Nedelias Prifimokinimo-Daito nusidūti. Dabar kasmet dwejopi Rezerwistai bus itraukami, butent tokie, kurie sawo aukstesnio Išfimokinimo dėley tą Tėšybę turėjo, trumpesni Gėšę, 1 iki 2 Metu teplužyti bey tokie Wyrai, kurie 3 iki 5 Metus yra flūžiję. Pirmesnieji Rezerwėj stowėdami du Kartū ant 3 iki 6 Nedelias, pasutinieji tikt wienq Kartq itraukami bus. Raiteliai Rezerwistai ale niekados nebus itraukami, kabangi šie Wyrai 6 Metus maskoliskame Waisfe tur flūžyti. Kasmet Itraukimas wisuse Zalnierystēs Walscziuse nusidūda, kuriūm

is wiso kofie 220 000 Wyrā sufieis. Rezerwistai sawo Bandyms ne prie tā Zalnieriā atlieka, tur jie pirma slūžjē yra, bet ypatisšos Waislo Dales apškaitant wisus Rezerwistus is czielo Zalnierystēs Walscziāus ant-Šmofnimo gaun. Deley Skupawimo negauna Rezerwistai zalnieriskā Aprēdā, bet palaiko ir prie Szluzmōs sawo birgelistāsius Kubus ant Kuno; prie Rubā tada beje zalnieristās Nuzenlinimas yra pridedamas. Tas pats Dawadas giliūja deley Zrēdymo ir Suwadimui mastolistkojo Landštumo. Aprēdas mastolistfujā Burā pagal jā Sufirpimā prilygsta labay dabarypšcei Mandierat. Ale ant Ztraukimo jut ne wienat Burai, bet ir kitofie „eyropēiskay“ rēdyti Wyrāi pareina, kurie prie zalnieriskujā Bandydā tiki labay dymni, kaip kofios swetimos Awys su wiena ir ta pacje Kaimenēj wartojama Nuzenklinimo-Vinta pastodys. Kojnas Pēstininkā Rezerwistā tur sawo Szluzmōs Czēse is wiso 32 Patruni susaudyti. Dabarypšctis Rezerwistā Ztraukimas kaip labay swarbus paženklinamas tampa.

— 10. Jun. Wafar tape Miestas Wernyi (Zemēj Turkestan) nu didzjos Zemēs Drebejimo atlanhtas; kune wisos Trobos tape is Dalies ispuhtos, is Dalies paifkadytos pagal itiolistāšios Pasēsfojimus yra apie 120 Zmonia, is didziausios Dalies Kubikiā, sawo Smeri radę. Ant wyriausios Waktōs tape 15 Kalniā nujawintā, o 125 daugiaus arba menkiaus paifkadyti. Ir Suwerniers bey tojo Pati ir Kubikei randasi tarp Nepalaimingujā. Zemēs Drebejimai dar wis toliaus patenta ir wisi Zmones i Laukus yra isbēgę.

Is Belgijōs.

Brūssel, 6. Jun. Kune wisuse Belgijōs Induftrijōs Walscziuse yra dabar Darbininkā Pasfēlmas teip geray kaip pasfētowēs. Wiename Walscziuje (Vorinage) Maifstas berods dar toliaus wedamas yra, kofiai ale is tōs Priejasties atšieinā, kad nu Smarakaininkā (Anarkistā) pasumdytosēs Moteres sawo Wyrus ant Maifsto werczia. Darbininkā Moteres bey pacijos Darbininkēs laiko Sufēsėjimus, kurluse daug Trankfmo pasidaro. Pries jā Kerštā bey Dukimā dar itiol Kalnastimuse Curesnēs, Frameries bey Plēnu dirbantiesi Darbininkai tikt per Zalnieriā Ginklus regalējo buti apsergējimai. Angliū Kasfai Walscziuje Vorinage mentesni Pelnā tegauna nekaiptiiti Darbininkai belgiskuse Angliā Kasimuse, jie tarp Apgywentojā pagal sawo Iffigubeniū ir wisudaugiausē atgal yra pasilikę. Todēl tēnay ir Kusintojiems daugiausē wierjama yra, kad Teisybes atwirojo Skyrimo bey Pelno Padidini-mas wienat su Swoltu ir atwiru Pasiprie-

šijimu tegalys buti atšiekamas. Ilgay beje nebitruks, tay ir pime Walscziuje tikrasis Iff-pajinimas prie Zmonia rakis.

Is Rumēnijōs.

Bukarest, 5. Jun. Deley mastolistkojo Badawadymio nu 24. Meiso fizicion bidis Sujubimas yra pasidareš, kadangi tūmi daug Rumēnā, kurie Bessarabioj Gruntus tur, sunkej tropti yra. Rumēniskoji Regierunga yra subumusi, atšikeršyti, butent 3. Persyrimā rumēniskajo gruntinio Dawado wartoti, pagal kuri kojnas Grunto Zgijimas per swetimōs Zemēs Zmonius irgipat Arwawimo Dalykuse uždraustas yra.

Szwecijausofios Zines.

Berlyne, 13. Junyju. Apie Sweikatōs Pasfēlīmā Wiekpatiēs Ciecoraus pranēša „Ciecorystēs Prirodymo-Laiskas“: Pasfēlīmā Ciecoraus pastutiniose Dienose wis pamazelum geryn eina; jisai ant Balandōs Batalā praftoti galejo. Atiū Negalingumas bus weikēy pasfēlowēs. Nu nepasakomo Rykawimo pasweikintas pastrode gen-dien Ciecorus atkartotinay prie Lango.

Apie Sutrowyjimo-Tridzinimus.

Tos Kuno Dales, per kures Maifstas ant Zmogaus Gywasties Ifflāyimo priimamas pastoja, yra Sweikatai, kaip mislytis galime, nu didziausio Swarbumo, kojnas Tridzinimas Wartojime pita Kuno Dalia, kojnas Apfuntinimas ir Uzlāyimas jā Prowyjimā padaro sunkesnius arba lengwesnius Negalinėjimus. Per fiektaji Sutrowyjimā yra ypaczey Wiburui apjunfinami. Jey tikroju Czēsu Gy-dimo jēfkoma yra, tay gal tuleropos Ligos prawaremos buti, kaip antay: Kraujo-Bēdnyfte, Iffbalėjimas, Sanariā Stinkumas, Wal-gymo Nenorėjimas, rukstas Afidufėjimas, Skaudėjimai Skilwyje, Grobiuse bey apatiniamē Kune, Uffklimšimas, pagadinti Wiburui, Pasfēputimai, Rutubėjimas, Rependōs bey Tulžies Ligos. Prie tokiū Afstikimā Aptiekoriaus R. Brandto Szweicerpiles (gaunamos Deze-ise po 1 Marfi Aptiekose) nu daugel Cieforiā kaip gertause Priprowa paženklinama tampa, kadangi ji smagey, twirtay ir tikray n'isfladingay promyja.

Dabar Czēsas parējo, kurlame ant Biewā, Dirwā i. t. t. tuleropos Zoles ir Kwietkos, Ziedai bey Szaknys renfamos tampa, kurios potam nu Aptiekoriā uż suncius Piningus is wisōs Wofietijōs perkamos yra. Kaip daug Piningū tūmi musā Rampui prapuldoma tampa, tay galime is didziujā Apsteliawimū suprafi ir Reikals todēl pasidaro, fitoj Wietoj ant to nurodyti, kad per **Ramuliū Ziedū, Szewmedziū** (Bezdzia) **Ziedū** bey **Metyliū** gers Pelns pasidaro. Kaip is sawēs isšimano, tur Zoles bey Ziedai saufame Dre renfamos ir wistas cychtay podraug Lapais Saulėj dziowinamos buti, seip jos jūdos pastoja.

Uż geras Zoles użmof **Falkiū Aptieka** Tilzėje pas Turgu aufšcziāufes Prefes ir nurodome meš ant dēl to Dalyko isbrutawotojo Apfakymo.

Tilzes Keleiwis,

pirma „Naujasis Keleiwis“,
pareina Tilzėje kas Nedēlę Pēmyczioj.
Apsteliawimai ant fito Laisko yra ant
Bertainio Meto po
50 Pf.

Tilzėje Reylenderio Knygū Drukorijoj, o fitur prie wisa Posto Anštaltū priimami. „Tilzes Keleiwis“ parneša hale Su-razimā is Wierōs Dalhā bey fiokiā Pamokinimā swarbiausūs Dalykus is kasdienistujā Rusifikimā, Zemēs bey Ciecorystēs Saimo Surotyjimā, Zines is Miesto bey Prowincōs, Praisfikintujā Sudziōs, Papsakojimus, wisolę Zinę, Turgaus Prekes is Tilzēs, Klaipebdōs bey Karaliauczaus, Priminimus, kada ir tur Galwija bey Arklia Turgai nulaikomi bus, toliaus Maltōs Bardawimo Termynus, Publio Prefe, Gromatnyczia i. t. t.

Apfakimai po smulkeis Nastais drukawotā Chlę uż 10 Pf. Perstatymis i lietuwisq Kalbā nefastoj nieq.

Drukoriija „Tilzes Keleiwio“.
J. Reylānder bey Sunus.

Apfakimai.



Dantu Darbawiete nu M. Karpes.

Kunstifkas Dantis, Plombierawimus, Dantu Bertaisymus **Tilzėje**, Aufst. Ulycz. Nr. 52 (hale Posto).

Repasiturenczius primum as kasdien, tikt Nedēldieneje ne, nu Zegoriaus 8 iki 9 Rytmetyji.

Ziurponiu bey Ponu = Kubams

esu as didi Iffstikrimā naujaušā Ceikia bey Milā labay pigey pirfes ir pardadu Wisq su menka Wininge nusidwyhtinay pigey. Ant Zjegnojimā prisiulau **Kasnygrus** bey **Milus** labay pigey ir grajey. **Apfalles**, **Apyrankes** bey **Elstius** is **Linū**, **Gumds** bey **Popieriaus** labay pigey

Joh. Kohnert, Tilzėje, prie aukstosēs bey **Pafujēs-Ulycz. Kampo**, kerfay pries Lietuwiniū Bājnyciaq bey Kupczystę **J. N. Seidler.**

Pianinos billigst, baar oder Raten Monatlich 15, 20, 30 M. ohne Anzahlung, kostenfreie Probesendung Prospect gratis. **Weidenslaufer, Berlin N. W.**

Langu Stikla

(balta reynizka bey pusbalta pomerizka) prifulo wisofiose Bortose ant pigiausia Prefia

L. Bartenwerfer, Tilzėje. **Wofiecziu Ulycz. Nr. 66.**

Korawonu Jokanknyges

Wofikfōs Ciecorystēs Prefe 50 Pf., jey franterotay prifuncziamos buti tur, 60 Pf. **Reylānder bey Sunus.**



Silkes! Silkes!

Szwiezes Kiebsilkes bey **Ihlen = Silkes** geray suslegtose Baczose bey majesniuse Rytuse prifulo pigiausey **August Mickinn**, Tilzėje.

Barvus,
Muilawonininkams bey
Murininkams,

sausus bey Alywe sutrintus,
Aliejans Barvus,
geriausame Sėmeniū Alėjaus Fir-
nise smulkiausey sutrintus, ant
Aptepimo Langā, Durā, Ušā,
Troškā bey Wejimų,

wisokeropus
Lafus

ant Kulakierawimo apteptū Daktā,

Sirnija,
šwiesu ir weiksey sausq pastojanti,
Cerpentyno Alieju,
kaip ir wisokeropus

Pingelis
pristulo geriausoj Ypatybėj ant
pigiausiu Prefiū

Falkiū Aptieka bey Drogū
Kupczyfte nu

D. Siemering,
Tilžėje, Wokiecziū Ulycz. Nr. 69.

Antiseptyna

prieš Kojū-Ligas, Użan-
dzes bey Rauples
Kiaultems,

titra hollendiska
**Pieno-bey Naudojimo-
Pulwerc**

prie Karwiū, kad Pieno labay
truskta, arba kad tasai mēlinas,
labay šwiesus arba kruwinas pa-
stoj. Prie ilgo Nusiūdėjimo la-
bay šauney maczyjanti Prieprowa.

Pardawimo-Wieta prie
D. Siemering,
Falkiū Aptieka bey Drogū-
Kupczyfte,
Tilžėje, Wokiecziū Ulycz. Nr. 69.

**Szieno-
Grieblius**
(Arkleis waromus)

pagal naujausius ir geriausius
Pawydyzius su pereinancze gelyne
Uše ir tikrais amėrifoniskais, Alė-
juse nukietintais Plieno-Wirbalais
i. t. t. pardūda deley didzio Zo-
posto Ispirkimo

imanyntinay pigey
Carl Manleitner,
Tilžėje.

**Kamulin Ziedus,
Szeimmedziū (Bezdzju)
Ziedus**

perka
D. Siemering
Tilžėje, Falkiū Aptiekoj.



Tikt wienat tikra po
kita Szargybės Marke.
Profesorio
Dro. Dieber'io Ieklarstwa,
wadinama:

„Nerven-Kraft-Elisir“

ant gruntingo paslietkanczjo ir twirto
Szygdimo wisokiū ir sunkiausia Gy-
slės Sigū, ypaczey tuja, kurios
per Kalydimus Zanynstės yra pasi-
dariusios. Paslietkas Szygdimas
wisokio Silpnybės Stono, Paba-
lėjimo, Baimės Vajutimo, Galwės
Skaudėjimū, Apėmimo, Szirdiės Dre-
bėjimo, Widuriū Sigės bey wisokiū
Sutrowyjimo Regaliū i. t. t.

Prieprowa „Nerven-Kraft-Elisir“
iš geriausių žemėniū wisū 5 Swieto
Daktū pagal naujausius Patyrimus
mediciniškūjū Woksiū sutaisyta,
dūda taigi pilnq Ušowq uż Pra-
warimq wirhuy minėtuju Sigū. Wistq
kity apyato prie kojūds Pšeczks
priedėtasis Rastėlis. Preke uż puse
Pšeczks 5 Mk. uż cztelq Pšeczka
9 Mk. prieš Szuntimq arba Uši-
emimq per Postq.

Wziausia Pardawimo Wieta
prie **M. Schulz,** Hanno-
weriuse, Schillerstrasse.

Pardawimo-Wietos:
prie Aptiekoriaus **Kauffmann,**
Mieste Allenstein,
prie Aptiekoriaus **Müller,** Mieste
Braunsberg,
prie Aptiekoriaus **Szygan,** Mieste
Frauenburg.
Greljo-Aptiekoj Elbingoj; toliaus
gannamos per **Otto Mahke,**
Karaliaucziuje Pr., Sachheimer-
strasse 44, bey per **Albert Neu-
mann,** Dancoje.

Per daugel Metū pagirtinay pažystamais, tikrais
Ringelhardt = Gledneriskais
**Rond-, Traukimo- bey Gydimo-
Plosteris*)**

su Szutmarke: pažentintais, yra nū Liefortiaus
perweizdėtās ir pristulomas prieš:
**Kaulo-Gdima, Wežio-Liga, Skaudulus, Pulio-
jimūs, Dederwėnes, Karpās, Szalcziū: ir Ugnies-
Ronas, Wistakius,** prieš wisokiūs **Prišmetimus**
kaip ir wisas lauke esanczias **Regales, Skilwo-Skaudė-
jimūs, Gėlima, Traukimq** i. t. t.

*) Gannamas uż 50 Pf. ant Szatėlės (su Wartosimo-
Brirodzijimū) nu Pona Aptiekoriū: Paul Becker, Münchē-
hofstrasse 11; H. Kahle, Altštād. Langgasse 74; Volkmar,
Bergplatz 2 bey wisū Aptiekū Karaliaucziuje; H. Lehmann,
Kathcziusē; R. Groppler, Piliawoj; kaip ir iš Aptiekū Miestū
Allenstein, Bartenstein, Fischhausen, Gumbinnen, Yrūtės, Kau-
kėnā, Kraupiskū, Labgawds, Letcū, Mėlaukiū, Klaipebdōs, Pil-
kainės, Prėkulės, Ragainės, Rusnės, Skaisgritū, Szalupėnū,
Ziliū, Teplawds, Weluwds i. t. t. Gydimo-Atliudymai tēnq
yra parodomī. **Primin.** Reik geray ant wirhuy šlowencziōs
Szutmarlės padaboti.

Sechzig Kirchenlieder
für die Schule.

Vorrätig bei
J. Meyländer & Sohn.



Mano Gruntstuki

lietuwiš. Pilwariuse po
Nr. 34, podraug su Geinėriū
Butu, 37 1/2 Murgu labay šaunū
Piewū, 2 Kplomėteriū nu Plastikū
atku, fetu aš tūjau pardūti arba
ant ilgesnio Czesu parrandawoti.

Steppuhn,
Jonifacziuse pas Dingius.

Mano Piewas

paršamdytu aš **Panėdelyj**
20. š. M. nu Žėgoriaus 9
prašėdant **Vogėgiuse.**
Tilžėje, Junyjaus Dienėsy 1887.
R. Vanlini.

Kaip Gelmel-Trukei tarp Klaipedos, Cikes bey Yrutes
nū 1. Junyju 1887 eiti prasėdejo.

Nū Yrutes ant Klaipedos.

Nū Klaipedos ant Yrutes.

Perf. Druk.	Maish. Druk.	Perf. Druk.	Stacijonai.			Perf. Druk.	Perf. Druk.	Maish. Druk.
191	195	193				192	194	196
1-4 Kl.	1-4 Kl.	1-4 Kl.				1-4 Kl.	1-4 Kl.	1-4 Kl.
Rute 4 ⁵⁹	pirm. P. 9 ⁵⁵	po P. 3 ⁴⁹	Atšoj iš	Yrute [s]	Parėiti	pirm. P. 7 ⁴²	po P. 2 ²⁸	Wafar. 9 ⁵²
5 ³²	10 ⁴⁶	4 ¹⁹	↓	Grėneide [s]	↑	7 ¹³	1 ⁵⁴	9 ⁸
5 ⁵¹	11 ¹⁵	4 ³⁶	↓	Ziūs [ia]	↑	6 ⁵⁶	1 ³⁵	3 ³⁹
6 ⁵	11 ³³	4 ⁴⁹	↓	Arėninkus [tū]	↑	6 ⁴³	1 ²¹	3 ¹⁷
6 ²⁴	11 ⁵⁹	5 ⁶	areiti	Tilže [s]	Atšoj iš	6 ²⁴	1 ¹	7 ⁴⁹
6 ³⁴	12 ¹⁹	5 ¹⁶	Atšoj iš	Tilže [s]	Parėiti	6 ¹⁶	12 ⁵¹	7 ²⁹
6 ⁴⁹	12 ²⁹	5 ²⁸	↓	Pogėgius [gū]	↑	6 ⁵	12 ⁴⁰	7 ¹⁴
6 ⁵⁸	12 ³⁰	5 ³⁶	↓	Zetbertius [tū]	↑	5 ⁵⁷	12 ³²	6 ⁵⁹
7 ⁹	1 ³	5 ⁴⁶	↓	Stonigkūs [tū]	↑	5 ⁴⁶	12 ²¹	6 ⁴⁵
7 ²³	1 ²⁰	5 ⁵⁸	↓	Zon Rugeleicius [ū]	↑	5 ³⁴	1 ²⁸	6 ²⁴
7 ³³	1 ³³	6 ⁷	↓	Zugnaciūs [cziū]	↑	5 ²⁴	1 ⁵⁸	6 ⁹
7 ⁵¹	1 ⁵⁶	6 ²⁴	↓	Szilokarciama [mōs]	↑	5 ¹²	1 ⁴⁶	5 ⁴³
8 ⁹	2 ¹⁹	6 ³⁹	↓	Ruforaciūs [cziū]	↑	4 ⁵¹	1 ²⁴	5 ⁵
8 ²⁰	2 ³²	6 ⁴⁹	↓	Wilticziūs [cziū]	↑	4 ⁴¹	1 ¹⁴	4 ⁴⁵
8 ³⁴	2 ⁴⁹	7 ²	↓	Priekulė [lės]	↑	4 ²⁹	1 ¹²	4 ³⁴
8 ⁵³	3 ¹³	7 ¹⁹	↓	Karlsbergi [gjo]	↑	4 ¹²	1 ^{0⁴⁵}	4 ⁸
9 ⁵	3 ²⁸	7 ³⁰	Parėiti	Klaipedq [dōs]	Atšoj iš	4	10 ³³	3 ³⁰
pirm. P.	po P.	Wafar.				Rute	pirm. P.	po P.

Pridelka prie № 24 „Tilzes Keleivjo“.

Tilžėje, 17. Tūnyju.

Prisikintųjų Sudžia Klaipejoj.

[4. Diena.] 1) Butelninkis Mikelis Lunaitis iš Smilgynū, 2) Butelninko-Sunus Janis Lunaitis iš Szlapšilės, 3) Djoseninke Barbe Szulcėne gimusi Piskapike iš Smeltės, 4) Butelninko Pati Trude Laugašė, gimusi Talike, iš Smeltės, kuri dabar sūrgo ir prieš kurį Prowa negalėjo buti daroma, buvo neteisėds Priesėgōs, o 5) Žsimteninkis Mikelis Jurganis iš Smeltės Pakufinimo ant neteisėds Priesėgōs kaltinams. Iš Pradžios gindamies išsipajino galiausej wisi Apfaltintieji sawo Kaltybė ir tape po Prisikintųjų Aisudyjimo Janis Lunaitis su 1 Metu Cuktuzės ir 2 Metu Garbės Prapuldymo, Mikelis Lunaitis su 2 Metu ir 6 Mėnesiais Cuktuzės ir 3 Metais Garbės Prapuldymo, Barbe Szulcėne su 3 Metais Garbės Prapuldymo, o Jurganis galiausej ant 9 Metū Cuktuzės ir 6 Metū Garbės Prapuldymo prasudytas.

[5. Diena.] Dėley tycjomis daryto Uždegimo buvo 15 Metū senasis Piemā Kristups Krauleidys iš Traksėdū bey dėley Pakufinimo ant to Gaspadorus Martyns Peteraitis iš tenpat sudjiamu. Krauleidys išsipajinos, kad jis ant Peteraitcio Pamofinimo 2. Decemberi pirm Bėitū praėjusame Mete Stalbi Butelninko Gudwėio Traksėduse su Anglimis bey Bredjutais uždegęs. Prisikintieji rods Kaltybė išpajino, sake ale, kad Krauleidys dar ne pilnā išpajinimą apie forawo-

tinaji Darbū turėjęs; jis teipjau, kaip ir Peteraitis iš tōs Prowōs walnu išėjo.

[6. Diena.] Djoseninke Anne Dublatėne, gim. Gaillie, iš Pabeliškiū dėley neteisėds Priesėgōs su 1 Metū Cuktuzės bey 2 Metū Garbės Prapuldymo pakorawota tape. — Gaspadoriaus Sunus Jurgis Maškolus buvo Pawasaryj Meto 1884 prie Gaspadorinēs Lekšėnēs nutraukęs, jeib su je janytūs. Tėnay ir Dublatėne ušflaite, kuri Lekšėnei Maškoliu pripirėjo ir kurei Maškolus kaip Ašlyginimą už jōs Pročę Wėkseli apie 150 Mk. išrašęs buvo. Maškolus, kaip jis pats sakės, norėjo dmi Karti Patalū Lekšėnei drauge atgabenti, iš tikro jis ale tikt wieną Kartą teturėjo. Kaltyje nu 28. ant 29. Septemberio 1884 buvo Lekšėnei iš wienōs šėip newartojamōs Stubōs 1 Užlode ir 3 Prie-galwėi prapūle ir nieks neįinojo, kas tū Wa-gyštė buti galėjęs išpromyti. Lekšėne mišlyje, kad Swetemieji tūz Patalynus bušę pawogę. Tikt po ilgo Czėšo, kaip Maškolus Lekšėnēs Uši buvo prastojęs, tape jis dėley Pawogimo tū Patalū pridūtas. Pa-jėškėjimą užbaigus tape Maškolus dėley Wa-gyštės nu Szilofarcziamos Szėpiū Seriktės su wiena Nedėle Kalejimo pakorawotas. Pa-gal Liudymą bey Priesėgū Dublatėnēs tikt kaip išrodyta tetape priimta, kad Maškolus, saw antraję Patalū Kartą pasirupinti norė-dams, Lekšėnēs Patalus esąs pawogęs. Tas Liudymas yra neteisus. Dublatėne pati yra Wagėlla buwusi, butent ant Maškoliaus Pa-

mošnimo. Maškolui ji ir pati išsipajinausi buvo, kad tūz Patalus pawogusi. Prisai-kintieji nu jōs Kaltybės persiludyjo ir Su-džia ję ant wiršų minėtōs Korawonēs prasudyjo.

[7. Diena.] Žsimteninko Sunus Augusts Dėms iš Szysgairiū teipjau dėley žinomaj darytōs neteisėds Priesėgōs i Prową parėjo. Wasaroj 1885 buvo jis prie Gaspadoriaus Anskolio dirbęs ir patyręs, kad tasai wieną Pamario-Piewą ant Atolo Szlenawimo parsamdyti norėjo. Jis prisišule, Anskolui Randorin parupinti. Po keliū Dienū atėjo Butelninkis Peteraitis su Apfaltintoju pas Anskoli. Peteraitis šulę už Piewą 10 Doleriū, Anskolis jam už tū Prefę nenorėjo parrandawoti. Peteraitis paprasė Anskoli, sekantyji Utarniną i Szilofarcziamą pareiti, jeib tēnay Parrandawojimą užbaigtu. Utar-ninkėj Anskolis Peteraiti Szilofarcziamoj ne-rado, wienof dar tū pati Wasarą Apfaltin-tasis prie Anskolio Ramon parėjo ir klause menklauštōs Prefės, sakydams, kad Peteraitis jam nepawelhyjęs, toliaus kaip per 12 Doleriū eiti. Dabar abudu sulygo ir Apfaltintasis wieną Doleri Pradotōs mokėjo, sakydams, kad jam tū Peteraitis dawęs. Kaip Mete 1886 Anskolis pasilikusėj Randōs Dale, butent 33 Marčiū, dar nebuwo gawęs, šunde jis prieš Peteraiti sakydams, kad Dėms jo War-dan Randōs Suderėjimą padaręs. Peteraitis gynēs ir tape todel nu Anskolio pridūtas Liudeninkis, Apfaltintasis, perklaušinėjimas

Mėwas.

Papasakojimas nu J. D. Binder-Šsenbeck, i Lietuwiskų Kalbą perfiatytas nu R.

Kėles Myles už senojo Kupcysšės bey Osto-Miesto Kōstok iškispa ilga siaura Pus-sale i austrinēs Jures ir atskira plateses at-wirases Jures nu teip wadinamojo Ribunito Šlentio. Jōs didesnioji i Pėtwafarus linkaj gulenczioji Puse yra žuwjū žeme, mažesnioji šiaurypine Dalis Darjas wadinamas. Žuwjū žeme priklauso prie Medlenburkio, Darjas prie Prusijōs. Wisa Pussale nu Noturōs labaj šupaj tiera aprupinta. Su placzjomis tūšcjomis Smilczia Wietomis apškeiczia dau-giausej maži Pusynai ir apgywentujū, su Awizjomis bey Koputinimis apšodintū Dirwū tikt menkaj tiera rasti. Jurū Kranta prisi-rubejūjia prie aushū Kopū, kurios iš liofū stambū Žizdrū pasidaro ir prie kožno Wėjo Paputimo sawo Pawidalą bey Išweizdėjimą perškeiczia. Aškes baltos pasikela jos prieš n'apmatomaji Jurū Wandeni, tikt šen ir ten toki teip wadinama Smilczia Awiza tamšej žalius Brufkus parodo, kuri toliaus ney jotiōs Naudōs nedūda, kaip tikt tū, kad Smilczia Gruntas bent mažumą nutwirtinamas yra, Szafnims i ji nusileidziant. D kad Wojei puzia, tay Juros pakilsta, teip kad Walū baltosės Wiršūnēs wis aushcziaus ishitela ir macneis Sufureis waromosēs Smiltis i Drę lek, jeib kitoj Wietoj iš naujo susirinktu ir su kimitu Walsu frandami traukia nesustaitomi Mėwa Pulkai ant Wandens, weik balti, weik geltonokaj sawo Sparnuse pasirodydami.

Žuwjū žemėj gul šėi Riemai su placzeis, n'išgyrystais Wieskėleis, ale wisi cypsti ir pa-dori, teip kad Kelewis, i aną prastotaji

Rampą nukeliawusyšis, dywyjas, kaip toktioj bėdningoj Szalyje tokie meilus ir daili Butai gal stowėi. Butai rods yra maži, ale raudonieji Stogai yra gerame Pasilaityme, Sienos iš Baltiū sustatytos ir su Ply-tomis primurhtos, Balkei baltaj aptepti, Langū Rutai swiesey žiba, Duryš yra swieszalej moilawotos ir prie Butū randame mažus Kwietkū Darželius, kurie Gaspadoriū didziausis Gyrus yra. Troboše kūne wienat Sziporei gynen, kurie Wasarōs Laike iš Daliēs kaip Matruzai, iš Daliēs kaip ir patys Szėpiū Wadal, taigi Kapteinei, tolimases Jures ap-feltauja, bagointay su Jawais aprantus Szėpius i Englantą nugaben, iš Szwėdū Malkōs bey Gelji pargaben ir žiemōs Laiką Tėwisškėj prie Moteriū bey Rudikiū mažūse, dailiuse Butufuse praleidzija. Zulafis ir il-gesnes Reliones i Amėritą bey Indiją daro, pasiliekta Metū Metus ilgay nu tōs Wien-sėdjia žuwjū žemēs astu, ale jis jōs n'uzšimirsita.

Wiename tū šėi Riemā žuwjū žemēs stowėjo wiens Buts, kursai ypaczey per sawo Didumą ir Dailumą pirm kiti padabotinas buvo. Darje prie Buto irgi keli Waislaus Medzei stowėjo; mesinginei Durū Apmušimai buvo swiesey nutrinti ir Langū Rutai pažibėjo Saulei nusileidziant kaip koki Wikturmo Szwieša toly ant Wandens. Widuje to Buto dar meilingiaus išweizdėjo, Pributyj buvo aužulniosk, swiesey palieratos Epintos su hēlendidškais, margais Kabeis pasatytos. Gywenimo Stuba, kaip koki Szėpio Kajte itaisyta, tikt dar didesne, turėjo Sienas nu su Štruisu apteptu Medziu, Kakali nu palie-rato Plieno, ant kurio Wiršaus wiens Jurū Gywolts, wadinamas Delphins, sudzlotyts,

potam ir retaj matyti Straigū-Riantai bey didi išpjaustyti Kōfos-Mėšuczei gulejo. Dwie-lose Epintose (Skapėse) buvo už Stiklo Durū margas kynėžifkas Porcelonas, iš Kypstallo (cyszcziausio Stiklo) dirbtos ir su Sidabru itwertos Kūpfos bey wifokie kapstai Dail-telei iš Elepanto Dantū matomi. Tai wiską buvo Apturėtojis to Buto, Kapteinis Klaafen nu sawo Relionū kaip Domanas sawo Mar-czei, potam jo Batimi pastojusei, kuri dabar jau per dešimt Metū ant mažujū Kapū, ant kurū Wėjas smarkej puzia, arba ir sawo wienatijei Dukterei Annei Luyzei Ramon par-gabengs, kuri pastūj minėtoji su jami dabar gaspadorauja ir jam jo senases Dienas pa-lengwina.

Kapteinis Klaafen buvo ilgus Metus su sawo Szėpiu „Mėwas“, nu kurio jis mažą, labaj pinkley ir dailey dirbtą Pawidalą prie Grindziū sawo Stubōs buvo pasikabinęs, Jures apkeliamęs. Dar ir dabar jis per sawo se-nūšius Prietelius bey Kaimynus, kurie dar ant Ašliskės nebuwo pasidawe, nu wisi tū žemiu ir Miesū žiniōs gawo, kurius jis pirma buvo aplankęs ir kožnas Swetys, kur-sai prie jo apsilanke, rado prie jo dar wis geriausę Kapiję bey Tiję, šauniauši indiską Cukurą, tikrus Cigarus ir toki šaunu Stiklei Numo, kaip tasai šėip niekur nebuwo gau-namas. Jo Anne Luyze, kurie jū pagal sawo mylimaji Szėpi „Mėwu“ wadinawo, buvo ale jo didziausis Gyrus ir Skarbas. D senasis Kapteinis ir tikraj Teispybę turėjo, sakydams, kad pulkesniōs ir šropesniōs Mergaitės teip toly nebuwo randamos, kaip žuwjū žemēs Kōpos nuteto. Taigi ney jotte Dymai ne-buvo, kad wisi jaunieji Wyrai žuwjū žemēs Aunēs Luyzės Klaasikės pamilo.

Szifai prie Szilokarcziamds Seriktės su Priešęga išliudyjo, kad jis tą Piewą saw, o ne Peteraiczui sambęs ir tikt pastiaus Peteraiczui puse tōs Piewōs atdawęs. Szifaimi jis neteifaus Liudāmo kaltu pasidare; nēs sandytoji Piewa ne nu Apfaltintojo, bet nu Peteraiczio nupjaunama buwo. Nu Szieno Apfaltintafis niekų negawo, bet Peteraitis saw wisę Szienę atsieme. Kad Apfaltintafis Peteraiczio Wardan Randōs Susilygimus buwo dareš, tay is to galime suprafti, kad Peteraitis Gromatnesni Bormui, kursai teipjau tą pacę Piewę nu Pnsfolio sambętis noręjo, fakes buwo, kad jis — Peteraitis — saw tą Piewę pasilaityti noręs. Prisaifintieji nu Apfaltintojo Kaltybės peršliudyjo ir Subzia ji ant 2 Metū Cuktuzės bey Garbės Prapuldymo ant to patidės Szęso nusudyjo.

Jš Vietuwds bey abiejū Prusū Prowincū.

Dyruoty, 6 Junyju. Ant Essercierawimo Pleciaus hendien wiens Ulonš su sawo Arkliu pūle; Arklis nu Ragotinės perdurtaš tape ir tūjau nubengtas turėjo buti.

Lych, 3. Junyju. Du Unteroficyru ficzion Garnizunoj esanciojo 8. rytpruškiojo Pestiunkā Regimento No. 45 su Palydėjimu praėjusej Seredę i Pestungą Wartenburg isstufu tape, kur judu nusifowe. Judu pirm ne ilgo Szęso su wiena Civil-Personę i Waldę parėjusiu ir šę teip suzejdiusiu buwo, kad ji margu begalės pasigauti. Tādu Unteroficyru todel ilgeinę Pestungōs Korawone butu turėjusiu atfėdėti.

Karaliauczuję, 6. Junyju. [Graude-nimas.] Kad daugel Szlužauinkū Agentū bey Agentēnā sawo Darbę be jokids Szinēs waro, apie tay ikfiol jau tuleropay pasigādama buwo, o ir per Cettungas atwiray ant Apšifaugojimo raginama buwo. Rētay tepafi-

senka Kalkūstus ant Paporawojimo traukti, kadangi i Jšladę parėjusieji Bernai bey Mergos sawo Napatyrimē bey Rezinofime tā Keltā, kureis waifšcioti turėti, jeib sawo Telsybę rastu, daugiaususe Kartuse jiemš nu Agentū prigatawytaji Wikimę su Tylejimu priima. Teip toliu Dudu be Szinēs esantieji Dufiā Pardawējei be Korawonēs išeina, o ir šęip žmones mentay tikrūstus Pasilaitymus tegauna patirti. Reseney wēl wiens trudnas Atsitikimas musā Policiejē pažyftamas pastoj, is kurio matyti gauname, toki Werginā Kupcyfte musā Szęse tarp paršifambanczujā Szlužauinkā yra waroma. Wiena jauna ir mentay tepatyrusti Mergaite buwo wienai Karalaucziaus Agentēnei i Rankas pūlusi, kuri jei pajadēdama, šę ant Dwaro Mahnsfeld netoly Karalaucziaus i Szlužmę nufuisti, is tikro i Szleswig-Holsteing nufiute. Ta Mergaite nieko Wikto nemiflyšos, kaip ji ant Dampšiepio uštape, kursai šę pagal jōs Dumę i Mahnsfeld nugabenti turėjo; tikt kaip Dampšiepis per Mares sawo Kelionę i tolimasēs Jures ēme, jet gallausēy Alys atšwito, kōtkai beje per wēlay buwo. Ji turėjo ant Sziepio pasilikti ir ilgaję Kelionę per Jures daryti, nejinodama, kas is jōs toliaus pastos. Mieste Kiel tape ji wienai Moteriskei padūta, kuri teipjau Agentēne, arba geriaus sakant, žmonitā Pardawēja buwo ir uš tolesnyji Išgabeniūmę apwojo Laworo ant wieno Dwaro Szleswig-Holsteine rupino. Sziczion ta nepalaimingoji Mergaite, kuri tikt kaip Namū Merga tenorėjo paršifambęti, priwersta tape, sunkiaufius Žemeninkā Darbus atlikti iki jōs Sylā ant Galo buwo ir ji i wieng Vignonbuti nugabenama turėjo buti. Sziczion ta Bėdnoji ant Rusimanymo parėjo ir ant Keddōs protingā žmonitā padabodama sawo seniesiems Gimdytojiesm rytiniuse Prusāse — Tēws

yra pangzionierūts Gelkelio Sargas — apie jōs truduaji Pasilaitymę Szirdi pajudinanczies Jodzies žinę dawę. Per Gimdytojus yra gallausēy musā Policija nu to Dalyko patyrusi, kuri tūjau Pajęškiojimus ušēme. Luku-raufime, kad jōs Procei pasifektu, tą nepalaimingaję Mergaite is jōs Bėdōs išwalnyti, ale ir toliaus ta niekam newertaję Dufiū Pardawēja ant aštraus Paporawojimo traukti. Tegul wisi Szlužauinkai, kurie sweur jiemš nepažyftamas Wietas per Agentū Pagalbę priimti nor, minau teapšidaboja ir Agentū Pajadėjimus, kiel gallma, temėgina.

Karaliauczuję, 7. Junyju. Szę Nakti ant Žegoriaus i Kapteinis wieno musā Oftegulencio Sziepio wiršūjoj Dalyj Kajptēs Bildėjimę išgirdo. Kaip jis atėjo, jeib pajuru-rėtu, kas tēnay ešęs, pamate jis prie Kajptēs Lango wieng žmogū befabanti, kursai su Kojimis jau Kajptėj buwo. Wagis buwo Kajptēs šiflini Stogę nuēmēs ir bandęs pro dabar pasidariusej Szylę i Widu išgauti, kōtkai ale jam nepašifese, kadangi Szylę per ankšta buwo. Kaip Kapteinis Wagi prie Kojā nutwēre, pradėjo jis šaukti: „Išgelbėkit mang, aš šęip nufestu!“ Tas Wyrš potam ištrauktas ir wienam Nakties Sargui ant Nugabenimo i Policijās Kalėjimę padūtas tape. Sūmtafis iššipazino, kad jis pafutiname Szęse ant Sziepiū teipjau Drabuzius bey kitus Daiktus buwo pawogęs.

Klaipėdaj, 6. Junyju. Pons Oberšleitmons v. Schact Karaliauczuję yra per Klai-pėdōs Komandantę pramintas. Naujey pramintafis Komandants buwo iki Wasarōs Mete 1879 Hauptmons bey Rumpanijōs Wyršnyšis ficzion esancziamē Fjiliera Bataljone, tape tada kaip Majurs i Karaliauczija prie 5. rytpruškiojo Pestiunkā Regimento Nr. 41, votam prie Grenadiera Regimento

Alle Anne Luyze mentay testrupino apie wisus tus Meilēs bey Pagardinimo Iškriškimus, kurie jei giliawo. Jōs Tēws buwo atyls ir geray apširokūjas Wyrš, kursai jau Szęsu wifkę, kas jam Rupeszcitā buwo padarius, i Dawadę pargabengs ir uš atelsentyti Szęsę pasirupinęs buwo. Kaip jis ant wifados i Ostę buwo sugryęs, jeib Palaitę jo Amžiaus sawo Dute ant Juwita Žemēs praleistu, padawę jis sawo Sziepi „Mėwę“ Wėdimui jo Brolwaikio, Petru Dėrtui. Petras Dėrtis buwo ant Jurū geray apšimangs ir labay geray pasielgęs žmogus; todel senafis Klaafen is per sawo Žentę buwo isšiflyręs, kursai ir jo antraji „Mėwę“, Anne Luyzę, per Gywafies Wėtras pergabenti turėjo. Kaip ale pati Anne Luyzē apie fitę Padawadytimę dumoj, ikfiol niekš is tikro negawo patirti. Pries sawo Tėwę buwo ji wisuczēs Meilēs pilnoji Duktē ir stropjoji bey dabotingoji Namū Gaspadine. Su Petru Dėrtu apšėjo ji kaip ju toliu Wyrū, kuri Garbėj laikome, ale šęip jis niekubudu negalėjo girtis, kad ji jam sawo Szirdi butu isreikšusi. Jis toki Afilaitymę sawo Gentainēs tūmi iššigulde, kad ji dēley sawo Jaunystēs balminga ir nebrafi esanti, o kad jis po ilgōs Kelionēs su sawo Sziepiu i Ostę Miesto Rostok buwo parbėgęs, tay nufistubino jis i Klemutę ant Juwita Žemēs paklausti, ar ji dar wis ne jo bey Tėwo Welyjimę išpildyti norenti ir ar ne Kapteinio Duktē Kapteinio Patimi pastofenti. Ale Anne Luyzē žinojo geraji Petrę Dėrtę dar wis ant wieno Meto wēliaus nuramdyti, o kad jis pamiflyšo, kaip saltay ji sawo Briēmime pries ji pasielgusi, kaip ji jam tikt Rankę tedawusi ir „Dabę Dien, Petrai!“ tesakiusi, tay jam antratiek smagu

buwo, kad jo Wihnas Klaafen ji uš tai fir-dingiaus priēmę ir jam papasakojo, kad ji tikt jo su Iššilgimu laufusi ir Dienas štaicziusi, po kuriā „Mėwas“ i Rostoko Ostę parbėgti turėjo.

Teip stowėjo tas Dalys dabar jau per tris Metus. Wasara ējo Galopi ir Rojita Medukai Klaaso Darje turėjo su Szwendrimis bey Geliū Szakomis apdedami buti. Anne Luyzē tūaufe tankeš Tėwę, ar ne „Mėwas“ sugryęs, o kaip jau antroji Oktobero Puse parėjusi buwo ir dar wis nu Petro Derto nieko nebuwo matyt, tay ušlipdawo ji kasdien ant Kojā, kurios Kiemeli apsergėjo, ir nužurėjo ant didziujā placziujā Juritā, ar ne kur Žėglius Dangaus Krafte išwystu. Annēs Luyzēs Waimē tikt Ženklas Meilēs bey Iššilgimo pries jōs Pajadētaji tegalėjo buti, teip dumojō senafis Klaafen ir miflyšo, kad ji fitoj žiemoj tikt pasidāsenti ir kaip Jurā Wyrāi safo, Plagę žemyn nubraufšenti.

Gallausēy buwo „Mėwas“ parfeliawęs; wiens Paslas nu Petro Derto tą žinę pargabeno, kad jis sekanczioj Dienoj patš i Ramus Kapteinio Klaafen pareifęs. Kaip Anne Luyzē pailfustojui Paslui Walgio bey Gėrimo buwo padėjusi ir senajei Szlužauinkei paltepusi, ji, kad jis pasšitpirinęs busęs, i Gywėnimo-Stubę prie Pono iwesti, išbėgo ji ant Wlyciōs, kuri Nakties Laite per Ly-taus Pūtimę labay patizusi buwo. Prie tolimjaušio Kiemo Galo stowėjo majas, ale cęptas Dutakas, kuri senoji, lūfoji ir kūne nereginti pastojusoji Naslē Sztyrmono Jenzen apgyweno, kursai jau pirm ilgā Metā Ju-rose sawo Kapus buwo radęs. Wientafis Sunūs tōs Naslēs buwo wyriaufias Sztyr-monas ant „Mėwo.“

Senoji Moteriske sedėjo minkštay iškimštame Softe, kuri jei jōs Sunūs buwo padawanojęs; ant jōs Keltā gulėjo didzios By-beles, kuriose ji su Pagalba wienu didzjo raginime Itwėrimē taisyto Brillio štaipti bande. Pilna Dziaugsmo stojos Anne Luyzē i žemaję majaję Stubę.

„Motynel Jenzen, „Mėwas“ yra i Rostokę parfeliawęs ir Kristijōns bus rytoj pas Jus!“

„Diews t'ēsie paflowintas!“ atfakē Senole. Dabar aš tikt sawo Waikę bent wieng Syki gawnu matyti, pirmkol man powifam Naktis po Afimis pastos.“

Anne Luyzē pasšėdo Motynai Jenzen prie Kojā ant wieno Krēfo; pilna Meilēs brauke nukudėjusoji ir nu Traufimo-Staudėjimā pafumpufstoji žilgalwēs Nanka per geltonafius Mergelēs Plaukus.

„Minēk ir Tu to Jodzio: „Lufestis ne-appauna,“ Anne Luyzē! Mano Numany-mas man safo, kad Jusā wiernoji Meile bey Jusā Ištrimojimas atlygintas taps, o padabot, šioj žiemoj tas Dalys pareis ant Galo!“

„Draufmę bey Lufesti aš dar n'ėsu prapuldyusi, Motynel Jenzen. Kad Kristijōns prie Tėwo eina ir jam safo: „Aš noriu Jusā Dukters per Pacę“, tay šalyfiu ir aš, kad aš tikt Kristijōnę mplyu ir ji mplyfusi ęsu, teip ilgay, kaip tikt atšiminti galiu. Neį joki fitę Wyrę aš neimu, ir neįgi mano Gentaini Petrę Dėrtę; šęip aš wēliaus su Tėwu wiena pasšitefmi.“

(Dar ne wifkās.)

Nr. 1 iškeltas ir prie jo Praminiuo per Oberstleitmoną Pawasaryj sio Meto prie Gendrolstabo Dficyrū persiatytas.

Klaipėdoj, 9. Junijā. [Aukšti Swecei.] Sziwafar parkeliawo siczion su Dampšiepiu "Crang" Paļpdeime Pono Oberburgemistro Kōnig Drauglanarei Prowincōs Wieteninkā Wyrtausybes, o tūmžyg ir wisuaukszciausieji Urėdintinkai musā Prowincōs, butent Pons Oberprėzidents v. Schliekmann bey naujey pramintasis Regierungōs Prėzidents Pons von der Necke von der Horst — pastuy minėtasis musā Miestā pirmaji Syki mato — toliaus randasi tarp tā aukštujā Swecei Effelencia Grows Dohna, Pons Landesdirekteris von Gramagki, Pons Policijōs Prėzidents von Brandt, Grows von Kapserling, Karaliaucziāns Oberburgemistras Pons Selle bey Geheim-Ober-Regierungsrōts Pons von Hüllessem, is wiso 17 Personā. Swecei nu Dampšiepio tūjais i teip wadinamaję Firsteriję nuwaziawo, is tur jie Wakare wėlay i Klaipėdā pargrųp.

Dancoj, 7. Junijū. 28. Meiji s. M. siczion didi Socialistā Prowa pries Jochem bey 25 Draugus nu Korawojimo-Kamarōs musū Landgeriktis atlikta tape. Kaip musā Miesto Ceitungai žinoma pastoja, yra ne tik prasubytieji 20 Apfalkintieji, bet ir karaliskasis Sztotkanwaltis pries tą Nusubytimā Kėwizionā primaldawę.

Wisokia Zine.

[Kaip meilingō Kunigaikštis Bismarckis, musā Reichskancleris, gal buti,] tay siose Dienose dwi Mieste Dresden Panggione gymenanti prakilni, jauni Englanderiki patieti gawo. Jos buwo i Berlynā nukeliawustos ir negalėjo tēnay sawo Norā nutildyti, su Reichskancleriu personiskay Susipazinimā daryti. Jidwi rase todėl Kunigaikšczi, sawo Wardus bey sawo Gaspadā paminėdami ir gawo weikę po to Pakvietimā ant Parėjimo i Kunigaikšcio Palocziū. Jidwi tēnay meilingiausi Priėmimā rado. Kamarōs Tarnas jidwi wisur aplinkuy wadziojo, parode jidwiem didziūstus Garbės-Dowanā Starbus ir papasakojo jidwiem apie Kunigaikšcio Paprociū. Tos jaunoses Mergaites mate ir girdėjo wisā su didziū Mhylumu, ale Lufestis, Kunigaikšti pati personiskay matyti, jidwiem tik rodēs neišspildysę. — Sztay jis pasirode! Berods tos jaunoses Mergaites tame Mies Mirkšnhyje apie sawo Drasumā pamislyjo, ale Kunigaikštis Bismarckis buwo toks meilingas, kad jidwiem wisas Baimingumas prapūle. Jis pasiwalkstinejo su jidwiem Darže ilgojā Czėjā, salbėjo šwelnay su jidwiem jā Diotynōs Kalboj ir paleido Palaimingases su didziausiu Maloningumu.

[Kožnas wokiskasis Zalnierus,] fursai Kartā i Karā trauka, gana prie Išmaršierawimo wienā Pakeli drauge, is furio jis wisā išsiimti gal, jey Kartā ironytas bus, jey tūmi prie Suronyjimo sawę pirmoju Syktu patis apstiristi galėtu. Su Brigatawojimo didziausis Dalkis tū Aprisimo-Pakelita tur wiena Berlyno Fabrike Darbā, kuri Karo-Ministerija jei sutelo. Kožnas hitā Pakelita yra sudėtas is cyszcziausey sudėta Rysalū bey wendōs Twirtybēs Spilgōs. Wisas teipo yra ipakata, kad Wandū negal prieti; priegtam ir wisi Rysai su pritinkanciomis Vektarstomis praitaisyti yra. Galime mislytis, toks didis tas Darbas tur buti, kadangi 36000 Swarū tokiā Vektarstū, i furius Rysai pamirkomi yra, suwartojami tampa. Wisas su didziausiu Czystumu prigatawhjama tampa. Todėl, kaip Laikraštis „Post“ pra-

nesa, ir tudu 200 Mergelitū, furios tus Pakelus gatawoja, su baltais Menteleis is Linū Audimo aprėdytos yra, o wienoj Fabrikēs Ruimoj Rysai ant Rustmazgojimo padėti yra. Darbininkā Kubams yra wiena ypatiska Swėltyczia itaisyta, potam ir wiena Swėltyczia, furios jos walgo; prie Darbo walgyti yra astriausey uždrausta. Pagatawojimas tā Aprisimā Pakelita nusidāda po Uzweizdėitmu Zalnierystēs Wyrtausybes, kuri ypatiska Rastinyczia Darbo-Swėltycziose tur; wiens Dficyrs uzbaitytis Dalkus su sawo Pagalbininkais atima ir perziur. Wis po 10 Pakelita yra su Sziurais i Krungū furisami, su wiena Marke aplipinami ir su Wardu Uzweizdėimā laikanciojo Dficyro aprasomi. Išskintimas wisoms Waisto Dalkems jau Fabrikėj nusidāda. Brigatawytieji Pakelita yra po zalnieriskū Apdabojimu ant Posto funkciami. Kasdien daugiaus, kaip 15,000 tokiā Aprisimā Pakelita gatawi pastoja.

[Nu musā Ciecoraus] tarp Dficyrū Berlyne sekantys, „Elberf. Ceitungai“ nu istikimōs Puses kaip powisam wierytinas pajenkintasis Nusidawimūš papasalojamas tampa: Pirm trumpo Czėjo ketino Ciecorus Gardekurū Regimentā apjwalgyti ir prie tōs Progōs naujji Dficyrū Razyndōs Butā to Regimento pasijurėti. Szlesta Pagada uztrefino ji Zalnierū Perziurėjimā nusalkyti; kaip ale po to Pagada mažumā geresne pastoja, atėjo Ciecorus ant Išwentinimo tū naujūjā Namū. Labay apstingūšius Priespėczius belaikant paminėjo Wiešpats Ciecorus prie Gendrolaus v. Albedyll nusitrepdamas: „Dabar žmones mislys: prie Szluzmōs jis negalėjo buti — ale Priespėczius laikyti — tay jis gal.

[Sargybe pries Patrankā (Paraugū) Edimq.] Dabar Czėsas priejo, kurliam Kopustus bey Nėwes reik sodinti ir pajystama gana yra, kaip ypaczey Kopustai nu Patrankā Kartais iki pastutinojo Lapo Stufello nuėdami yra. Pries hitā Edimq labay lengwę Pripromā wartoti galime. Reik tarp Sodū i Tarpā kelis Kanapiū Grudus ikisti. Macusis Kwapas Kanapiū Zelmenis prawaro iskladingūšius Onusus. Priegtam ir welytina yra, hale Sodū kelis Miezū arba Grikū Grudus isėti. Kaipweik butent Miezai bey Grikai sawo Warpas parodo, atlek Paukszczi prie jā pasifotinti, kurie prie to ir iskladingases Patrankas bey rasi dar ant Zemēs gulencziūšius Slekus sulesa.

Turgaus Preke

nu 11. Junijū 1887.

	Tilzėje		Klaipėdoj	
	M.	S.	M.	S.
Kwėzei	920	985	620	630
Rugei	560	575	485	490
Miežei	560	6	420	427
Awijos	470	480	275	284
Žirnei, balt.	550	6	6	650
rain.	750	850	650	7
Koputes	170	230	140	150
Kiaufei ant Kapdōs . . .	225	—	2	—
Swieklas	60	70	70	80
Kiauliena	50	60	50	60
Zautiena, geriausoji	35	50	60	75
Weršiena	35	45	30	50
Awiena	35	40	40	50
Sziens	2	3	120	2
Szandai	—	—	175	2
Szandai uż Kapg.	21	24	—	—
Emenei uż nauj. Sziep.	8	950	—	—
Timotai uż Centneri . . .	20	24	—	—
Kruštėne, prašta	—	34	—	—
Awija Krūpai	—	44	—	—
Linai uż Centneri	—	—	28	—
Malka, minkšta	—	—	40	44
Malka, tieta	—	—	44	46

Turgaus Prekes Karaliaucziuje
nu 15. Junijaus.

Uż po 100 Sworus Szieno 1 Mt. 60 Pen. iki 2 Mt. 20 Pen., Szandū 1 Mt. 50 Pen. iki 1 Mt. 67 Pen., Kwieczū 7 Mt. 50 Pen. iki 8 Mt. 20 Pen., Ruginū 5 Mt. 60 Pen. iki 6 Mt. — Pen., didziūš Miezū 5 Mt. 20 Pen. iki 5 Mt. 80 Pen., mažūš Miezū 5 Mt. — Pen. iki 5 Mt. 40 Pen., Awija 5 Mt. 10 Pen. iki 5 Mt. 50 Pen., rainū Žirnū 6 Mt. — Pen. iki 7 Mt. 50 Pen., baltū Žirnū 5 Mt. 80 Pen. iki 7 Mt. — Pen., uż naujaji Szepeli Kopuczū 1 Mt. 50 Pen. iki 2 Mt. — Pen., uż Swarg Zautiendōs 35 iki 60 Pen., Kiaulendōs 50 iki 60 Pen., Awieendōs 35 iki 50 Pen., Weršendōs 30 iki 60 Pen., Swieisto — Mt. 75 Pen. iki 1 Mt. 20 Pen. uż 15 Kiaufus — Mt. 50 Pen. iki — Mt. 60 Pen.

Berlyno Prekiū: Dėveše.

Rublis Popteriaus-Pininguse ant 100 Rbl. 184 Mt. 90 Pf.

Malkōs: Wardawimo Termynai
nu 20. iki 26. Junijū 1887.

- 22. Jun. ant Bėg. 10: Nikolaituse (Deutsches Haus), Oberfirsterijēs Nikolaiten.
- 22. 9: Budziokluse, Oberfirsterijēs Seydtwalde.
- 24. 10: Rauffednie (Posto Ramuse), Oberf. Jura.

Tilzės Kelewis

tampa nu 1. Aprilio 1886 Tilzėje bey aplintuy sekanciose Wietose isdādamas:

- 1) paczioj Drudorijoj, Aukstioj Ulyczioj Nr. 67,
- 2) prie Pono Otto Kroll, Wehmeyeris Pasektejo, Wokiecziū Ulyczioj Nr. 67,
- 3) Popieriaus Kupczyste prie M. Seydeck, pirma: Geschw. Urbat, Wandens Ulyczioj Nr. 3,
- 4) prie Pono Gustav Sāse, Sztolbeikeriū Ulyczioj (Wēhhof) Galwiju Kieme,
- 5) prie Pono Medekly Meerwisēs Priemiesthy, Karaliaucziāns Ulyczioj Nr. 8,
- 6) prie Pono S. Brzōska, Fabrikā Ulyczioj Nr. 49,
- 7) prie Pono G. Engelfe, Gelfel-dwario Ulyczioj (Bahnhoffstrāse) Nr. 5,
- 8) prie Pono S. Koblhoff, Piliēs Maluno Ulyczioj (Schlosmūhlenstrāse) Nr. 9, pas siepini Tiltā,
- 9) prie Pono W. Niemann, Aukstioj Ulyczioj Nr. 45, pas aukstiosus Wartus.
- 10) prie Pono C. C. Schiemann (Gebr. Pihler), Wokiecziū Ulyczioj Nr. 39, pas Wokiecziū Wartus.
- 11) prie Pono C. C. Hoffmann, Ra-gainēs Ulyczioj Nr. 5 bey 6,
- 12) prie Pono B. Pastowsky, Magainēs Ulyczioj Nr. 38,
- 13) prie Pono Ad. Ritsch, Pasalwuse,
- 14) prie Pono Schimansky („Zum Dankel Brāsig“), Szpliteriuse ir
- 15) prie Pono W. C. Lemke, Kalkapiuse.

Apsakimai.

5000 Markiu

ir Dabise, ale ne po 1500 Mk., yra ant 5 Pracentu Zemeninku Gruntams tujau isjyczjami. Reikalingus Rastus, kaip antay: 1) Kurasa Gruntnyga Laisko, 2) Kuntrakte, per kure Gruntstutis igytas, 3) Uguies Zupirkimo Rastq, reik drauge atsinesti. Daugiaus Gimids Drukortioj sio Laisko.

Zono Pridrikio Sztar-fio „Kasdieniskos Ranku-Rnygos“ is wofistods Kalbos i ketuwistq Kalba na Molytojo Jurgio Mestkatczo perwerstos, furiose Nymeczio ir Wakaro Mal-dos ant kojnds Diends per wisa Nedele yra, ir nobazni Paragini-mai, Maldos bey Stiesmes ant wisa ewangeliskq Szwengia ir ant wifokiu Czesa ir Pasilaitima jmo-gisko Gwasties, Sweikatoj, Li-goj' ir Smertise, — yra isdruka-wotos ir prie mangs kaip ir wisa Lietuwos Rnygiwinku pirkti gaunamos.

J. Replenderis bey Sunus.

Ein Lehrling

für die Buchdruckerei wird gesucht.
J. Repländer & Sohn,
Lilfit.

Kaip

Mašynnos = Alieju
Kulimo = Mašynnos

prifilulau:

šwiesu Cylinderio-Alieju II po 45 Pf. uż Lyteri,

šwiesu Cylinderio-Alieju I po 50 Pf. uż Lyteri,

Mašynū Medzio-Alieju (Bomale) po 60 Pf. uż Lyteri, ischezistq Rėwiau-Alieju po 55 Pf. uż Lyteri.

Wisi Mašynū Aliejei yra nu Sakū walni, o sadangi ant War-tojimo tikt labay menkay te yra priwalu, tay toskal Ztepinas pi-gefnis ir geresnis uż wifus fitus Tepalus yra.

Albert Lippke,

Lilšeje, Aufstojoj Ulyczioj Nr. 95,
Droga = bey Barwa-Kurczyste.



Musū Drukortioj yra sekantiesi

Kasstelei

isdrukawoti ir wifuczės ant hale priglaustujū Prektū pardūdami:

1. Sugryzims pas Tewa 5 Pf.
2. Işgelbėjims is didzės Priegadds 5
3. Jezus, Griektininkū Prietelis 5
4. Per welay 5
5. Ar tu esi gataws? 5
6. Alteluja! 5
7. Du Kelei ir ju Galai 5
8. Susikalbėjims prie Stalo 5
9. Apdumojimas Wistems isganyti pastoti Norin-ttams 5
10. Meldzems dar Syki staityl 5
11. Miernyties Zegnone isguldyta per piktus Pase-kinus Nemiernyties 10
12. As ne turu Czeso 10
13. Cze tikt esam czesistay, Bet ten busim amzinay 10
14. Wiespats ateis Dangaus Debesyse, su dibe Szlome ir Mace Swieta sudyti, ir wisi swenti Angielai ateis tada su jumi 10
15. Szendien! 10
16. Desimtas Susikalbėjimas apie Birmparagawima amzinos Gwatais 10
17. Gryczu du 15
18. Rastymas wieno kelaujenczo Gydo is Senowes Czeso Mete 33 po Uzgimimo Jezaus Kristaus 15
19. Ramofinimas apie Malda 20
20. Işganytojo Tuzgenimas prie Zmonu Szirdzu 20

Wisi sio 20 Kasstelei tampa jau

uż **1 Marki**

pardūdami. Kas per Posta 1 Mef. 10 Pf. isfunccia, gauna tas Rnygeles frankerotay.

J. Repländer & Sunus.



Plytos bey Stogo-Czerpjios,

Kampinios bey isilges (neisristos) Stogo-Czerpjios, geray begintos ir Dqa geray pertrwojanczios is mano Garais waromoses Deglyczids Trapenuje ant pigiausiu Prektū.

Apsteliawimai is swetur sefancjam Bawasarui, frankieruti:

Lenkuse, Moteweczuse, Unter-Ciseliuse, Ragainej,

Bitenus; Lilšeje, Szilgaluse, Dwisakiuse, Kalwiuse, Zęe-

risikiuse, Wingej;

Pylimo = Karcziamoj (Schanzentrug), Jedwileiczuse,

Skępiuse, Endrejsikiuse;

Baltruskemiuse, Ginişkiuse, Karcewiskiuse, Plas-

kiuse, Klose, Klokuse, Szileninkuse, Szaku-

neliuse, Nusnej, Szpšej Szilokarcziamoj bey Wini-

tampa greitay ir pigay atliekami.

Ernst Schwenner = Lilšeje,

Wofieczit Ulyczioj Nr. 16.

Kalendros geriktiskujū Uktū Pardawimū

Nedelei nu 20. iki 26. Junyju.

	Dibumas.			Gruntsteyres Reinertrag.	Trobu Steyres Raudojimo Wertoe. Wart.
	ha.	a.	qm.		
22. Junyju, pirm Petū ant Zęg. 10, prie Kaulėmū Amtgeriktės, St. 7, Gruntstutis Karlsdorf Nro. 9 Gaspadoraus Bernard Jerskfio	2	82	30	17 ⁶⁴ / ₁₀₀ D.	24
23. Junyju, pirm Petū ant Zęg. 10, prie Szilokarcziamos Amtgeriktės, St. 10, Gruntstutis Jituse Nr. 96 Gaspadoraus Endrikio Harner	—	78	70	1,41 Dol.	96
23. Junyju, pirm Petū ant Zęgoriaus 10, prie Ragainės Amtgeriktės, St. 12, Gruntstutis Welnabalis N 42 Gaspadoraus Kristiono Brohat	11	67	70	87,36 Mt.	75

Die wöchentlich sechsmal erscheinende

„Tilsiter Zeitung“

mit den Beiblättern:

Illustrirtes Unterhaltungsblatt

(wöchentlich),

Landwirthschaftliche Mittheilungen

(wöchentlich)

und

Mode und Heim

(2 mal monatlich)

enthält: Telegramme, Leitartikel, politische Uebersicht (Lage), neueste Nachrichten, Correspondenzen aus den Haupt- u. Provinzialstädten, Marktberichte, Mittheilungen aus der Criminalpraxis, Ernte- und Wasserstandsberichte, spannende Feuilletons und Romane, resp. Novellen, in fast täglichen Fortsetzungen, kleinere Mittheilungen für Haus und Werkstatt, Vermischtes und Anregendes aller Art, Preisräthsel, Briefkasten. Die vollständigen Gewinnlisten der preuß. Klassenlotterie werden an jedem Ziehungstage durch die „Tilsiter Zeitung“ veröffentlicht. Der lokale und provinzielle Theil ist durch Heranziehung neuer Correspondenten immer weiter ausgedehnt worden.

Das **Illustrirte Unterhaltungsblatt** wird wie bisher in weitester Bedeutung den Zwecken der Unterhaltung und Belehrung dienen und das Interessanteste aus Nah und Fern durch Bild und Wort veranschaulichen.

Die **Landwirthschaftlichen Mittheilungen** umfassen das Gesamtgebiet der Landwirthschaft und bringen die neuesten Mittheilungen über Landwirthschaft, Gartenbau und Volkwirthschaft. (Die Landwirthschaftlichen Mittheilungen können auch allein als **Separat-Ausgabe** durch die Post zum Preise von 50 Pfg. vierteljährlich bezogen werden.)

Die Beilage **Mode und Heim** endlich bringt: Modebilder und Modeberichte, Frauenbilder, Moderecke, Artikel über Erziehungswesen, Lebensregeln, Hauswirthschaftliches, Gesundheitspflege, Hausapotheke, Blumen- und Thierpflege, Herrichtung der Tafel, Küchenzettel, Briefkasten etc.

Das Abonnement auf die „Tilsiter Zeitung“ beträgt bei allen Kaiserl. Postanstalten **vierteljährlich**

nur 3 Mark.

Anzeigen finden durch die „Tilsiter Zeitung“ die größte Verbreitung.

Die Expedition der „Tilsiter Zeitung“.